



SAINT NICHOLAS CATHOLIC CHURCH

August 9, 2020

153 Washington Place Passaic NJ 07055

Phone: (973)779-0427 Fax: (973) 472-5033

Email: stnicholasrcc@gmail.com

Pastor's Email: JorgeRodriguez07502@gmail.com

Website: www.stnicholasrcc.org

WEEKEND MASSES

Saturday Vigil-Sábado

4:00 P.M

6:00 P.M (Spanish)

Sunday-Domingo

12:00 PM (Spanish)

WEEKDAY MASSES

MISAS EN LA SEMANA

Monday—Lunes

9:00 A.M

Tuesday-Friday

(Martes-Viernes)

7:00 P.M (Spanish)

1st. Friday-1er. Viernes

7:00 P.M (Spanish)

Thursday-Jueves

7:00 P.M (Misa-Español)

7:30 P.M. Holy Hour / Hora Santa

HOLY DAY MASSES (Días de Obligación)

12:00P.M. (English)

CONFESSIONS-CONFESIONES

Saturday-Sábado

3:00-3:45 or by appointment with one of the priest-o haciendo una cita con alguno de los sacerdotes.

BAPTISMS-BAUTIZOS

They are celebrated the 1st. (English) and 3rd. (Spanish) Saturday of every month at 2 P.M.

For more information, please contact the parish office.

Son celebrados el 1er (Inglés) y 3er (Español) Sábado de cada mes a las 2 PM. Para más información, por favor llamar a la oficina.

MARRIAGES- MATRIMONIOS

New regulations state that you call the office at least one year in advance of your wedding.

De acuerdo a las reglas nuevas, se debe llamar a la oficina parroquial con un año de anticipación.

VISIT TO THE SICK (VISITA A LOS ENFERMOS)

Please notify the Rectory Office in case of illness, infirmity or hospitalization.

Por favor llámenos a la rectoría y déjenos saber en caso de cualquier enfermedad o



Served By:

Fr. Jorge I. Rodriguez, Pastor

Rev.Msgr. Felipe Carvajal, Pastor Emeritus

Deacon Luis Gil Book Keeper

Rosanne Popravak, Organist

Janely Jose, Confirmation Coordinator

Maria Torres, Religious Education Coordinator,

Local Youth Protection

and Safe Environment Coordinator

Megan Davis, Cemetery Director

Gertrudis Montes de Oca, Secretary

Angeline Gil Secretary

Please remember that our office is now located at **63 MONROE ST. PASSAIC, NJ, 07055**

Por favor recuerde que la oficina ahora se encuentra en la parroquia de La Asunción de Maria, **63 MONROE ST., PASSAIC, NJ, 07055**

Parish Office Hours/
Horario de la Oficina
Monday—Friday /

Lunes—Viernes
8:30 A.M.— 12:30 P.M.
1:30 P.M.—5:00 P.M.

Closed / Cerrado
Saturday—Sábados
Sunday—Domingos

PARISH CEMETERY
CEMENTERIO
PARROQUIAL

2 Terrace Avenue
Lodi, NJ,
Phone: (973) 779-7272

May
God
Bless
You

**NINETEENTH SUNDAY OF ORDINARY TIME
AUGUST 9, 2020**



Mass Intentions



Saturday, August 8th:

4:00 PM †Harvey Stuart
†Willam Heidelforger

5:30 PM Sacramento de RICA

6:00 PM No hay misa

Sunday, August 9th:

12:00 PM †Ana Sofia Eslava
†Luis Eslava

Monday, August 10th:

9:00 AM Por el pueblo

Tuesday, August 11th:

7:30 PM Por el pueblo

Thursday, August 13th:

7:00 PM Por el pueblo

Friday, August 14th:

7:00 PM Por el pueblo

Saturday, August 15th:

4:00 PM †Willam Teffenhart
†Mary Teffenhart

6:00 PM For the people

Sunday, August 16th:

12:00 PM Por el pueblo

Misa en Facebook todos los domingos a las 12:00 p.m.

Readings for the Week

Monday: Saint Lawrence
2 Cor 9:6-10 / Jn 12:24-26

Tuesday: Saint Clare
Ez 2:8—3:4 / Mt 18:1-5, 10, 12-14

Wednesday: Saint Jane Frances de Chantal
Ez 9:1-7, 10:18-22 / Mt 18:15-20

Thursday: Saints Portian & Hippolytus
Ez 12:1-12 / Mt 18:21—19:1

Friday: Saint Maximilian Kolbe
Ez 16:1-15, 60, 63 or 16:59-63 / Mt 19:3-12

Saturday: The Assumption of the Blessed Virgin Mary
Rv 11:19a; 12:-6a, 10b / 1 Cor 15:20-27 / Lk 1:39-56

Sunday: Twenty Sunday in Ordinary Time
Is 56:1, 6-7 / Rom 11:13-15, 29-32 / Mt 15:21-28

**ONLINE
GIVING**
easy. fast. effective.

Good News!

You can now make your donations through the Saint Nicholas Roman Catholic Church website. Visit our **Website: stnicholasrcc.org** and click the **DONATE** button. Your donations can be by check or credit card. Thank you and God bless you!

Buenas Noticia

Ya pueden hacer sus donaciones a través de la página de internet de la iglesia Saint Nicholas Roman Catholic. Visite nuestro sitio web: **stnicholasrcc.org** y dele presione al botón **DONATE**. Sus donaciones pueden ser con cheque o tarjeta de crédito. Gracias y que Dios los bendiga.

G O D K N O W S
*when to send you
exactly what you need.*

DECIMO NOVENO DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO
9 DE AGOSTO DEL 2020

Lecturas de la Semana

Lunes: San Lorenzo
2 Cor 9: 6-10 / Jn 12: 24-26
Martes: Santa Clara
Ez 2: 8—3: 4 / Mt 18: 1-5, 10, 12-14
Miércoles: Santa Jane Frances de Chantal
Ez 9: 1-7, 10: 18-22 / Mt 18: 15-20
Jueves: Santos Portiano e Hipólito
Ez 12: 1-12 / Mt 18: 21—19: 1
Viernes: San Maximiliano Kolbe
Ez 16: 1-15, 60, 63 o 16: 59-63 / Mt 19: 3-12
Sábado: La Asunción de la Bienaventurada Virgen María
Ap 11,19a; 12: -6a, 10b / 1 Cor 15: 20-27 / Lc 1: 39-56
Domingo: Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario
Is 56: 1, 6-7 / Rom 11: 13-15, 29-32 / Mt 15: 21-28

Anuncios Parroquiales

El libro misas del 2020 ya esta disponible para sus intenciones.

Grupo de oración Luz, Verdad y Vida – se reúne todos los viernes inmediatamente después de la celebración de la misa de 7pm en la capilla. Por favor únase a nosotros para compartir nuestra fe en Cristo.

Legión de María: se reúne en la rectoría todos los domingos a partir de las 10am a rezar el Rosario

Felicitaciones a todos los Candidatos de Confirmación.



*Amanda Caraballo
Ashley Caraballo
Maria López
Marsella Morillo
Angie Muñoz
Gustavo Romero
Osvaldo Romero
Emmanuel Soriano
Eric Zafra*

Sobres de las Ofrendas

Estamos en el proceso de actualizar la lista de sobres de ofrendas. Vamos a distribuir un formulario en la misa. Complete el formulario para recibir sobres de la iglesia.

El **formulario debe completarse** si actualmente está utilizando el sistema de sobres o si desea comenzar a utilizar el sistema de sobres de ofrenda para 2021.

FECHAS IMPORTANTE

RICA, PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION

Sábado 1 de Agosto Después de las misas iniciamos las registraciones para educación religiosa.

Viernes 14 de Agosto 5:00 p.m. Ensayo para comuniones en Santa María.

Sábado 15 de Agosto 9:30 a.m. y 11:00 a.m. Comuniones en Santa María.

Viernes 21 de Agosto 5:00 p.m. Ensayo para comuniones en San Nicolás.

Sábado 22 de Agosto 10:00 Comuniones en San Nicolás.

Colecta de Alimentos del Corpus Christi

"Dile a Dios: ¡Qué asombrosas son tus obras!" Salmo 66: 3

Muchas gracias por su demostración de buenas obras para ayudar a los necesitados. Su colección de comida fue un regalo para los necesitados. Muchas gracias! "Todos ustedes pueblos aplauden; grita a Dios con gritos de alegría ". Salmo 47: 2

Pray for the sick ...

In your prayers, please remember our sick brothers and sisters, in particular:

Carol Thomas, Carmela Currier, Carol Dzielak, Ana Estela Marte, Joel Cotzomi, Lidia Santos, Ellen Salerno, Marie Chierico, Daisy Abreu, Lisselop Cruz, Monserrat Carvajal, Anne Szalay, Elsa Perez, Ismael Sanchez, Freddy Contreras, Josefa Blanco, Rev. Daniel Kelly, Pedro Abella, Lymaris Rodriguez, Carmen Montes, Rafael Martinez, Carlos Soto, Alfred Creco, Maria Noboa, Demetrio Quintana and Jorge Luis Torres

WEEKEND COLLECTION FOR AUGUST 2, 2020

Thank you so much for your generous contributions!

	1ST	2ND	TOTAL
4pm Mass:	\$83.00	\$9.00	\$92.00
6pm Mass:	\$210.00	\$32.00	\$242.00
12:30pm Mass:	\$615.00	\$262.00	\$877.00
First Collections Total:			\$908.00
Second Collections Total:			\$303.00
Weekday Masses Total:			\$50.00
Total Collections:			\$1,261.00

Offering Envelopes

We are in the process of updating the offering envelopes list. We will be distributing a form at Mass. Please complete the form to receive church envelopes.

The **form must be completed** if you are currently using the envelopes system or if you wish to begin using the offering envelopes system for 2021.

Corpus Christi Food Collection

“Say to God: How awesome your deeds!”
Psalm 66:3

Thank you so much for your demonstration of good deeds toward the needy. Your food collection was a gift to the needy. Thank you so much! “All you peoples clap your hands; shout to God with joyful cries.” Psalm 47:2

Announcements

The Daily Mass book is now open for the 2020 mass intentions.

IMPORTANT DATES

RCIA, FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION

Saturday, August 1 after the masses we begin the registrations for religious education.

Friday, August 14 at 5:00 p.m.- Rehearsal for communions in Saint Mary's Assumption.

Saturday August 15 at 9:30 a.m. and 11:00 a.m.- Communions in Saint Mary's Assumption.

Friday, August 21 5:00 p.m.- Rehearsal for communions in Saint Nicholas.

Saturday August 22 at 10:00 a.m.- First Communions in Saint Nicholas.

Congratulations to all the Confirmation Candidates



*Amanda Caraballo
Ashley Caraballo
Maira López
Mariselle Morillo
Angie Muñoz
Gustavo Romero
Osvaldo Romero
Emmanuel Soriano
Eric Zafra*



The Story of the Solemnity of the Assumption of Mary

On November 1, 1950, Pope Pius XII defined the Assumption of Mary to be a dogma of faith: “We pronounce, declare and define it to be a divinely revealed dogma that the immaculate Mother of God, the ever Virgin Mary, having completed the course of her earthly life, was assumed body and soul to heavenly glory.” The pope proclaimed this dogma only after a broad consultation of bishops, theologians and laity. There were few dissenting voices. What the pope solemnly declared was already a common belief in the Catholic Church. We find homilies on the Assumption going back to the sixth century. In following centuries, the Eastern Churches held steadily to the doctrine, but some authors in the West were hesitant. However by the 13th century there was universal agreement. The feast was celebrated under various names—Commemoration, Dormition, Passing, Assumption—from at least the fifth or sixth century. Today it is celebrated as a solemnity. Scripture does not give an account of Mary’s Assumption into heaven. Nevertheless, Revelation 12 speaks of a woman who is caught up in the battle between good and evil. Many see this woman as God’s people. Since Mary best embodies the people of Old and New Testaments, her Assumption can be seen as an exemplification of the woman’s victory. Furthermore, in 1 Corinthians 15:20, Paul speaks of Christ’s resurrection as the first fruits of those who have fallen asleep. Since Mary is closely associated with all the mysteries of Jesus’ life, it is not surprising that the Holy Spirit has led the Church to believe in Mary’s share in his glorification. So close was she to Jesus on earth, she must be with him body and soul in heaven.

Reflection

In the light of the Assumption of Mary, it is easy to pray her Magnificat (Luke 1:46–55) with new meaning. In her glory she proclaims the greatness of the Lord and finds joy in God her savior. God has done marvels to her and she leads others to recognize God’s holiness. She is the lowly handmaid who deeply revered her God and has been raised to the heights. From her position of strength she will help the lowly and the poor find justice on earth, and she will challenge the rich and powerful to distrust wealth and power as a source of happiness.



Religious Education and Confirmation registration is taking place now. This will take place after Sunday 12:00 am mass. You can also register at the parish office from 8:30 a.m. to 12:30 p.m. and 1:30 p.m. to 5:00 p.m. Registration deadline for Religious Education and Confirmation classes will be Sunday, August 30th.

Registrations will only be accepted for children who have already completed their first year of First Communion and young people who completed the first year of confirmation.



La Historia de la Solemnidad de la Asunción de María

El 1 de noviembre de 1950, el Papa Pío XII definió la Asunción de María como un dogma de fe: "Lo pronunciamos, declaramos y definimos como un dogma divinamente revelado de que la inmaculada Madre de Dios, la siempre Virgen María, ha completado el curso de su vida terrenal, se asumió en cuerpo y alma a la gloria celestial ". El Papa proclamó este dogma solo después de una amplia consulta de obispos, teólogos y laicos. Hubo pocas voces disidentes. Lo que el Papa declaró solemnemente ya era una creencia común en la Iglesia Católica. Encontramos homilías en la Asunción que se remontan al siglo VI. En los siglos siguientes, las Iglesias orientales se mantuvieron firmemente en la doctrina, pero algunos autores en Occidente dudaron. Sin embargo, en el siglo XIII hubo un acuerdo universal. La fiesta se celebró con varios nombres: Conmemoración, Dormición, Fallecimiento, Asunción, al menos desde el siglo V o VI. Hoy se celebra como una solemnidad. Las Escrituras no dan cuenta de la Asunción de María al cielo. Sin embargo, Apocalipsis 12 habla de una mujer que está atrapada en la batalla entre el bien y el mal. Muchos ven a esta mujer como el pueblo de Dios. Como María representa mejor a la gente del Antiguo y Nuevo Testamento, su Asunción puede verse como un ejemplo de la victoria de la mujer. Además, en 1 Corintios 15:20, Pablo habla de la resurrección de Cristo como los primeros frutos de los que se han quedado dormidos. Como María está estrechamente asociada con todos los misterios de la vida de Jesús, no es sorprendente que el Espíritu Santo haya llevado a la Iglesia a creer en la participación de María en su glorificación. Tan cerca estaba de Jesús en la tierra que debía estar con él en cuerpo y alma en el cielo.

Reflexión

A la luz de la Asunción de María, es fácil rezar su Magníficat (Lucas 1: 46–55) con un nuevo significado. En su gloria, ella proclama la grandeza del Señor y encuentra gozo en Dios, su salvador. Dios le ha hecho maravillas y ella lleva a otros a reconocer la santidad de Dios. Ella es la humilde sirvienta que venera profundamente a su Dios y ha sido elevada a las alturas. Desde su posición de fortaleza, ayudará a los humildes y a los pobres a encontrar justicia en la tierra, y desafiará a los ricos y poderosos a desconfiar de la riqueza y el poder como fuente de felicidad.



La inscripción para clases de Educación Religiosa y Confirmación se está llevando a cabo. Esto tendrá lugar después de la misa del domingo a las 12:00 am. También puede registrarse en la oficina parroquial de 8:30 a.m. a 12:30 p.m. y 1:30 p.m. a las 5:00 p.m. La fecha límite de inscripción para las clases de Educación Religiosa y Confirmación será hasta el 30 de agosto.

Solo se aceptarán inscripciones para niños que ya hayan completado su primer año de Primera Comuni3n y jóvenes que hayan completado el primer año de confirmaci3n.